

誤、蓋青衣所飾之人物、多係大家閨秀、而大家閨秀、多又稱之爲小姐、劇詞中寥寥爲姐、後更寥寥爲旦、梨園中人、多不學之徒、魯魚亥豕、自所難免、不知何時、誤書爲姐、更誤書且爲旦、亦由今日漢劇老本中、寫貼爲占旦之誤書付爲劇之先例、日久相沿、以爲成規、遂直呼爲旦矣、又按旦古亦作姐、或作姐、亦作姐、姐與旦二字相類、亦可認爲筆誤

且故作醜態、以博一笑、醜旦丑同音、而丑字書法較簡、倒詞時略醜爲丑、因而得名。

六外：外之得名、或即



（走鞭）雙鞭「噯叭略略略略」猜一搭咯、無壓、略略略「猜」一搭咯搭咯「唱」唱曲由折桂令（用小鑼小鈸緊打）此段趙家樓二段上雲龍轉秀事雲龍所用。後面還有二段於此同點鑼鼓也。）

走過

## 鑼鼓經

趙瑞堂

三生：三生之定名、當一或由祖誤祖、由畧而成、係劇中所飾之一物、多爲生員或書生一流之人也。

四旦：卽開門旦、究其名之由來、或係姐字、其爲專飾跳梁小丑之類、

## 漢劇伶工專記

（三） 慕松

漢劇十行命名之由來

三丑：卽小花臉、又稱五花臉、其得名也、

開同志兄弟相信不僅是，並且、社會上全力去援助他，本會應予全去也。助羅同漢口楚劇有排演「玲玉香消記」之消息後，新市場大舞台亦開有此戲，蓋不甘落人之後也。(香)

須視其藝術之高下如何。

（六）十大角色之意義

漢口王蘭

淨雖大同而小異，但因其面上多雜色花紋。故以名之。

以上諸說，記者係得之漢劇名人傅玉堂所述，加以被人藉着財力去控告羅鎮

如何？請卽示知！  
現在上海之僱工有無需要往兒者？敝人甚願投師。亦請示知！  
三二名份最多之包銀若干？亦分別示悉！

李春洪裝幀

李阿若君問：（一）上海有無公開徵求票友之票房？及加入此種票房的手續？

爲劉蘭芝。  
崔屏內之閨門日  
裏江關內之月

且爲樊梨花、孔

因飾員外而得命。七小兒：七小即小生、因所扮者爲年小之書生、因生員而得名。八貼：一名花衫、在扮者多爲貼身之環、如紅娘、此行之得名、或身乎環、曲中盜雲霞之貼身乎環而得命、但此類腳色、多表演一般輕佻無賴之婦女、非若舊去所扮之貞節女子所可同日而語也。九夫：卽老旦。此行扮者、多爲夫人而得名。十雜：雜之而得命、可謂象形得來、蓋雜之臉譜與

已見者、惟漢卿十行之命名、是否本此、記者殊未敢武斷也。

平劇答問

英昌馬路應公祠路  
西寄蓬萊路應公祠路  
十四號倪英昌收  
熊夢賢君問：馬士綸內日  
何角人？  
編者答：查馬士綸共有四齣、孔雀屏、程柯通、均稱爲馬士綸、但老路以英昌馬士綸、新路以孔雀屏爲馬士綸、

幾個來將可是王伯當「乾  
 脆有勁」將此時東方氏急  
 欲罵王伯當之憎惡寫足、  
 及對王之神憤眼色、似淫  
 而不淫、  
 蕩 怡合  
 夫人身分  
 二個「  
 這箇「  
 情態絕  
 佳、二本  
 中扮了賢  
 辱、娥眉  
 唇、清秀  
 若臨風、體  
 態風弱  
 柳、面如  
 出水芙蓉  
 、催夫人  
 用茶時、  
 作派神趣  
 頗有神情  
 致、白「賊子賊子見了夫  
 人還不跪下」時、聲色俱  
 備個命該如此、難道說就罷

趙栖雲之東方氏  
 下  
 恩翁

周被辱於伯當後、白「夫  
 夫還不將他斬首等等待何  
 二句、氣急萬分、是極  
 養成怒時念法、聞夫人說

言明女男之公女子  
 白(左至右)一)男少(二)慧珠(三)朋朋(四)義環

行頭箱總檢閱  
 (四)盛頭箱(一名帽兒箱)  
 恩翁

「方紗」即圓形之紗帽、  
 後裝有大圓形之翅一對、  
 一打嚴嵩」之鄭廉龍、  
 李宮、之方昌等皆用之、  
 惟易圓翅為桃葉翅、如  
 之李太白、一斗、

[illegible]

齊如山

**衆**

【號肆拾肆第】

壹分八二洋大售張一日今

---

號廿坊餘留里安懷路克白海上 【址館】

八二六四九 【話電】

口里廉廣路二芬清路山中口漢 【社總】

本國國外加倍  
作大洋郵票在內

七角每月六角  
二角三個月一元  
年六元半年三元

【定報價目】日出  
一張刊用無定全  
碼中繞新聞另議

【廣告刊例】長行  
每行每天三角  
行三天起碼短行  
二寸半高三寸寬  
為一格每格每單  
一元五角三期單  
碼中繞新聞另議

戲	夜	晚	今
王艷秋	花翠琴	張國斌	
城	宛	戰	
(行武全)			
蘇蘭舫	陳鶴峯		

榮共舞臺

天獻演日兩夜場

◀ 戲新事 實壇銀海上動轟 ▶

玉玲

香消記

東界世大略亞多愛 址地

八〇八四八 八一七四八 話電

場	夜	場	日
座價自一角至一元止	七時至九時加演京戲	票價每位自一角至五角止 預先購票對號入座 每日上午十時起售	下午二時起演

**鄺步揚醫師**  
**專割包皮過長**

割時絕無痛苦。割後行動如常。(手術醫藥費由五元至十五元) 專醫陽萎短小。見色流精。情慾無趣。房事不舉。舉而不堅。堅而不久。醫費由十元至二十元。診所北四川路五〇七號西武昌路口 電話四二五三七

[illegible]

# 中國實業銀行儲蓄部

**儲蓄業務種類**

定期儲蓄 甲種活期 乙種活期 零存整付 零存整付 有詳章 附索即寄。

特種定期儲蓄 特種零存整付 有詳章 附索即寄。

**價目**

日夜一律

特應 二角

正應 一角

小賬加一

隨票照收

**地址**

跑馬廳新

世界大

內大

禮廳

**電話**

四三一〇九

戲文與紹班三演合

**陶**

蓮素

菱月

蓮尹

漢斌

(本七)

柳

**秦**

峰月

紫錦

香張

高瑞

榮興

(本七)

楊

**夜戲**

緣麗華新

**夜戲**

緣麗華新

○更正 日前本報一版所載金友琴美人遶幕一篇、因南友琴生所從來而少誤春飾吳起、李克蕤飾齊景

【名伶趙樹雲劇照】

即爲趙君所授、是日由名社彩排時、曾貼演此劇、

好戲、雖尚有好劇在時已深夜、繼續看下去故皆紛紛離場、是以未及演出、以致未獲一觀至今猶引爲憾事也。

「湘江會」爲列國戲之一內容、敘述魏令公與吳起定計、害齊景公、請齊景赴湘江之宴、預備刺死景公、不料景公有鍾無燕娘隨駕、反將魏令公射死、吳起亦爲所敗。齊君妃得安然回朝、此劇平津二地已有三十年未演、滬上從未演過、爲刀馬旦最重頭之劇、無燕娘始爲刀馬旦去、先用槍、中用雙刀、後爲鞭、向小雲在手、曾排此劇、派上傳老伶工趙瑞堂有之。前歲郵務工會曾在湖

生應行、勾臉由武淨飾演、開紅三塊瓦、是劇發一虹霓閣」「娘子軍」「穰田王」「樊江關」「花木蘭」「汴梁圖」「棋盤山」「丈青」「刀馬劇、及」

(續)遊神自長沙寄

全照上海平話的聯輝一樣、一些土語、令人嫌耳、新珠本是由唱本小說、「珍珠塔」「昭君和番」「鳳絲線」「五更蓮花」等編排而來、都是些公子逃難、小姐偷人、一些合乎婦女及中等人的口味、但是社會上以這樣的爲最多、所以生意很好、可以迎合觀眾心理了。

▲張古愚筆錄

滅却了。襄陽王把弟冤伸。一時間。衷腸話。訴說不盡。(轉搭板)村鷄唱。天將明。魂赴天庭。下盧白(腰我)五弟呀。(徐白)五弟。在那裏。第五弟。蔣白)我哥哥呀。你怎麼啦。盧白)時才夢見五弟前來。渾身是血哭哭啼啼。莫非五弟遇着兇險。他死了麼。(衆白)我等也會夢見。盧白)夢夢相同。必有原故。天已將

湘劇寫真

編新劇不是一容易的事、如詞句之優美、音韻之準確、含義之偉大、劇情之緊張、非國學中有功者不能爲也、湘劇中對於編新劇、是家常便飯、但是談到上面幾點、一點都合不上而幾點、一點都合尚未了還來點聯輝、什麼九音而至十五音聯輝、完

李吉瑞傑作

楊盛春口述

銅網陣脚本(六)

▲張古愚筆錄

減却了。襄陽王把弟冤伸。一時間。衷腸話。訴說不盡。(轉搭板)村鷄唱。天將明。魂赴天庭。下盧白(腰我)五弟呀。(徐白)五弟。在那裏。第五弟。蔣白)我哥哥呀。你怎麼啦。盧白)時才夢見五弟前來。渾身是血哭哭啼啼。莫非五弟遇着兇險。他死了麼。(衆白)我等也會夢見。盧白)夢夢相同。必有原故。天已將

美、子喻王爺廟相見一  
政忠聖旨隨前驛相與  
人捧腹不置、玉伶充任此  
角花旦梁雲霞飾宋皇后  
的表情細膩、唱來娓娓動聽  
的是不凡、堪稱上驥之  
張文德、做出軟弱、唱工  
野腔幾如花旦一般、無甚  
足取、麥炳榮飾宋是一種  
抑鬱的、嫵媚發洩之態  
度、恰合劇中人身份、惜唱  
來音韻不張、未臻善盡  
之境也、

◎附：意館雜錄（一）  
八年來第一次寫戲稿

是「老北京」對於舊劇多少總值一點、我記、初次到舊都，是在民十二年、離開是在民十七年、合算起來，還不到五易寒暑的時光，這當然還算不得是「老北京」、但「那時我住在舊都、名譽雖為求學、實際却不妨說是聽戲」所以便成了一個戲迷、照理說、戲迷應該慷慨、然而我很懶惰、對於戲劇、一點也不曾研究、因為我的個性、對於任何事件、雖有相當興趣、但對於它的去研究、確不耐煩了。因此，我對於任何事，都是一個外行。

當我「我即成戲」一說發表、雙方矛盾、到什麼程度呢、可說除花旦許多袁面以外、僅備知幾個名角的大的號、和一些劇目的名稱而已、可是、因為着了迷、有時對於角色的表演、和戲劇的情節、也常常愛寫一點點評、其實外行到底還是外行、那裡談得上評價呢、最近本報主筆梁先生、聽說我曾在北平有戲迷之號、一定要我寫點稿、這兒、我戲倒是一小事、班門弄斧、可笑大方、糟塌本報的篇幅、可不是好玩的、然而情不可却、還是寫幾篇、現在計我自離開北平以來、已將近八年了、八年之中不曾寫過一次真正平的平劇、而尤其寫此稿、今天却是第一次。

斬經堂  
 (吳漢殺妻)  
 楊寶森  
 陳麗芳  
 全本  
 (硃砂井)  
 張鵬翼  
 (全武行)  
 (四本山)  
 電話  
 九〇二〇〇  
 九〇二〇〇  
 地址  
 二馬路  
 萊蕪街  
 行  
 請先定座



### 楚劇排演玲玉香消記

（漢口訊）楚劇在武漢，極受一般社會人士之歡迎。楚劇排演玲玉香消記，定於五月十一日起開演。該劇係由楚劇名家排演，情節動人，唱腔優美，定能博得觀眾之稱讚。該劇之排演，係由楚劇名家排演，情節動人，唱腔優美，定能博得觀眾之稱讚。

### 福州成立平劇研究社

（福州訊）本市一般人對於平劇之研究，向極踴躍。福州成立平劇研究社，定於五月十一日起開演。該社之成立，旨在研究平劇之藝術，提高平劇之水平。該社之成立，旨在研究平劇之藝術，提高平劇之水平。

### 長沙辦標準大京班

（長沙訊）長沙標準大京班，定於五月十一日起開演。該班之成立，旨在推廣京劇藝術，提高京劇之水平。該班之成立，旨在推廣京劇藝術，提高京劇之水平。

### 華慧麟來滬之原因

（漢口訊）華慧麟來滬之原因，據悉係因其在漢口演出時，受到觀眾之熱烈歡迎，故決定來滬演出。華慧麟之來滬，將為上海觀眾帶來精彩之演出。

### 小雲雲道濟南然後赴漢

（漢口訊）小雲雲道濟南然後赴漢，定於五月十一日起開演。小雲雲之來漢，將為漢口觀眾帶來精彩之演出。

### 救命湯

救命湯，係一種名貴藥材，具有救急之功效。凡遇急症，服之立見奇效。救命湯之功效，實為濟世之良藥。

### 酒後除

酒後除，係一種名貴藥材，具有解酒之功效。凡遇酒後不適，服之立見奇效。酒後除之功效，實為解酒之良藥。

### 抽取糞稅

抽取糞稅，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。抽取糞稅之功效，實為治癒之良藥。

### 漢口公園

漢口公園，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。漢口公園之功效，實為治癒之良藥。

### 明太子墓

明太子墓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。明太子墓之功效，實為治癒之良藥。

### 長江華

長江華，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。長江華之功效，實為治癒之良藥。

### 海上菊

海上菊，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。海上菊之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 袁世海

袁世海，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。袁世海之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 戲名集

戲名集，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。戲名集之功效，實為治癒之良藥。

### 王菊影醫師

王菊影醫師，專治各期肺癆、圍腸疾、婦孺內症、安全戒煙。診所地址：漢口路。診時：每日下午一時至五時。

### 零拾莊韓

零拾莊韓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。零拾莊韓之功效，實為治癒之良藥。

### 紅金龍

紅金龍，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。紅金龍之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 煙香皆國華高

煙香皆國華高，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。煙香皆國華高之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。

### 深夜歸寓

深夜歸寓，係一種名貴藥材，具有治癒之功效。凡遇疾病，服之立見奇效。深夜歸寓之功效，實為治癒之良藥。